



# CHỨNG CHỈ CERTIFICATE

**Chứng nhận sản phẩm**  
*This is to certify that:*

**Thuốc trừ sâu SECSAIGON 50 EC**  
*Insecticide SECSAIGON 50 EC*  
TCCS 11:2014/BVTV-SG

**Của/Of:**

**CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN**  
**SAIGON PLANT PROTECTION JOINT STOCK COMPANY**

**Địa chỉ/Address:**

**Khu phố 1, Đường Nguyễn Văn Quỳ, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7,  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**

*Quarter 1, Nguyen Van Quy Street, Tan Thuan Dong Ward, District 7, Ho Chi Minh City, Vietnam*

**Địa điểm gia công, đóng gói / Processing Address, Packaging at:**

**Lô C1 và C3 Khu Công nghiệp Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**

*Lot C1&C3 Hiep Phuoc Industrial Zone, Hiep Phuoc Ward, Nha Be District, Ho Chi Minh City, Vietnam*

**Phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn kỹ thuật:**

*To be in conformance with the requirements of technical standards:*

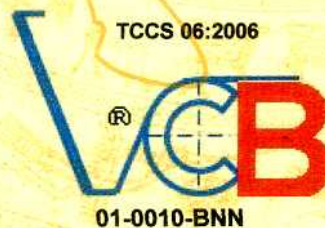
**TCCS 06:2006**

**Phương thức chứng nhận/Mode of certification:**

**Phương thức 5 - Thông tư 55/2012/TT-BNNPTNT ngày 31 tháng 10 năm 2012**

*Mode 5<sup>th</sup> - Circular No. 55/2012/TT-BNNPTNT dated 31 October 2012*

**Được phép sử dụng dấu chứng nhận hợp quy/ and approved to bear Certification mark**



01-0010-BNN



VICB 1570.10-37

**Số/Certificate No:** VICB 1570.10-37  
**Ngày cấp/Issue Date:** ...24.../11/2014  
**Giá trị đến/Expiration Date:** ...23.../11/2017

**PHẠM VĂN THÀNH,**  
*General Director*